

九成商人看重聽讀寫能力

大學生晉身商界英語行先

【本報訊】香港理工大學昨公布的調查顯示，近九成受訪本港商界人士認為，書面英語和英語口語現在和將來都很重要，最常用英文撰寫電郵、報告、書信和備忘；另有七成受訪者認為普通話將日漸重要。負責調查的學者說，僱主仍不滿意港生英語讀寫講聽水平，而中學部分英語教材不合商界需要，如「I don't know」和「But」等中學用詞商界已棄而不用；建議檢討教材，大學四年制必修專業英語。

理大英文系英文專業傳意研究中心總監鄭梁慧蓮、副教授 Stephen Evans，最近進行一項「香港商界及專業職場的語言使用情況」調查，以問卷形式訪問了二千零三十名以中文為母語的專業人士，大部分受訪者服務於香港四大支柱行業。結果發現，回歸後，英語在本港商界和專業職場繼續受重視，尤其在金融服務、貿易和物流、旅遊及專業服務等行業。

為職場溝通主要語言

調查中，被訪者為各種職場溝通語文的重要性作評分，以六分為滿分。「書面英語」平均分是五點零八分，至為重要，其餘依次為廣東話的四點七九分、英語口語的四點六九分、中文書面語的四點零九分、和普通話的三點七九分。

超過九成受訪者認為，無論在現在和將來，書面英語和英語口語都會繼續重要。至於現時在商界仍甚少使用的普通話，則有約七成受訪者認為將在未來變得重要。

Stephen Evans 說，調查結果顯示，自

一九九七年至今的十一年間，英語的重要性有所提高。在工作環境中，英文一如既往是書面溝通的基本媒介。而專業僱員最常以英文閱讀和書寫的是電郵、報告、書信和備忘。

普通話也日漸重要

而在正式的工作會議、專題會議、講座和口頭報告等場合，利用英語溝通依然重要。雖然普通話的重要性在過去十年有所提升，但在商開口頭溝通普遍程度仍不及英語和廣東話。專業人士晉升，更需要流利書面和口頭英語溝通技巧，這項要求亦可從大部分擔任中上層管理人員的被訪者中清楚地反映出來。但在非正式會議和討論、電話對話，和評估員工表現的會面等會話場合，受訪者認為廣東話比英語重要。

教科書部分內容過時

鄭梁慧蓮說，本港僱主仍不滿意港生英語水平，不少大學生修讀英語時間不足，部分中學英語教材亦與商界脫節。「要表達不明



理大最新調查發現專業英語重要性有增無減，左起英文系副教授 Stephen Evans、英文系教授及英文專業傳意研究中心總監鄭梁慧蓮（本報攝）

白或轉折，有中學英語書仍教學生 I don't know 和 But，但這些字詞在商界已絕跡，商界多用 so 和 and 去表達。」她建議學生應

多看英語新聞和查字典，了解最新英語發展情況。她呼籲，大學可趁二〇一二年大學四年制實施，將英語列為大學必修科。

中大頒榮譽博士學位

馮國經許偉雲 Louis J. Ignarro 楊祖佑獲封

【本報訊】香港中文大學昨天公布，將頒授榮譽博士學位予利豐集團主席馮國經、史學家許偉雲、諾貝爾生理學/醫學獎得主 Louis J. Ignarro 和航太工程師楊祖佑。頒授儀式將於下月四日舉行。

馮國經現任利豐集團主席及國際商會主席，曾任香港機場管理局主席九載；他擔任中大校董，執教中大工商管理碩士課程，支持中大成立利豐供應鏈管理及物流研究所，以及設立利豐獎學金；他亦為香港大學校務委員會主席。他獲中大頒授榮譽法學博士學位。

許偉雲精於亞洲研究；曾擔任中大歷史系講座教授及名譽研究教授，並出任經國國際學術交流基金會董事，協助中大中國文化研究所成立「香港中文大學—蔣經國基金會亞太漢學中心」。他獲中大頒授榮譽文學博士學位。

Louis J. Ignarro 一九九八年獲諾貝爾生理學/醫學獎，現任美國加州大學洛杉磯分校分子及醫學藥理學講座教授及中大醫學榮譽講座教授。他發現血管內釋放的一氧化氮成為內皮細胞舒張因子，可以舒張血管、抑制血栓形成；引發大量利用一氧化氮抵禦血管疾病及血管併發症的研究。他獲中大頒授榮譽醫學博士學位。楊祖佑現任美國加州大學聖塔芭芭拉校區校長，於該校創建跨學科研究中心，曾就中大管治與管理檢討向大學校董會提供不少寶貴建議。他獲中大頒授榮譽醫學博士學位。

理大「與你同行」籌近千萬

【本報訊】香港理工大學昨天舉行「與你同行」贊助計劃答謝茶敘，感謝七百多位支持大學長遠發展的捐助者。該計劃共為理大籌得總額逾九百七十萬港元。理大會將所有善款用作人才培育以及科研及學術發展。

茶敘由理大校董會副主席伍達倫及理大校長潘宗光主持。伍達倫在儀式上致辭時表示，捐款人當中，除了有該校不同年代的校友之外，還有教職員和學生，也有不少來自工商界的朋友及合作夥伴。

理大在校園設立「與你同行」圍圍，捐助該計劃人士芳名被刻在理大校園內的樹木、座椅、紅磚和路燈上，亦有捐助者留下手印。該計劃自二〇〇六年推出以來，以贊助紅磚最受歡迎，至今已有一千零九十九塊紅磚刻上捐助者的名字。

魯平妹妹獲教院頒榮譽博士

張炳良：正名大學已萬事俱備



特首（中）主持教院畢業禮，近百學生請願，並高唱良師頌

【本報訊】香港教育學院昨日舉行第十四屆畢業禮，身為教院校監的特首曾蔭權親臨主禮，並向到場請願的近百學生揮手致意。教院校長張炳良表示，正名萬事俱備，只待大學教育資助委員會報告，期望教院可發展為超越教育模式的綜合大學。前國務院港澳辦公室主任魯平之妹、獲教院頒榮譽博士的內地教育家魯潔說，她任職的南師大前身也是學院，升格後學術水平亦提高。

張炳良今年一月就任教院校長，他首度主持畢業禮時致辭，勉勵畢業生學足以為別人帶來終生影響，塑造下一代就如受到自己老師塑造一樣。教師將會是變革的推動者，是學生們的啟導者，亦是他們的角色模範。

近百名教院學生在儀式前，向特首請願爭取教院盡早正名大學，獲曾蔭權揮手示意。張炳良說，學生表達方式和期盼可以理解。他表示，教院有實力可以媲美其他大學，正名為大學已萬事俱備，只等待教資會的報告，期望教院可以發展為超越教育模式的綜合大學，開辦如藝術、體育和健康等跨學科課程。明年是教院成立十五周年，該校將舉

辦亞洲地區教育大學的校長論壇，以及設立教育歷史文化課程，讓公眾更加了解教育發展。

教院昨日亦頒授榮譽博士學位予香港華仁書院前校長及校監狄恆神父、南京師範大學教育學院教授及名譽院長魯潔、著名語言學家韓禮德，以及加拿大阿爾伯特大學中學教育學系教授范梅南。

魯潔在儀式後表示，南師大前身也是學院，在八六、八七年時升格為大學，升格後學術水平亦有所提高，如博士研究增加，現在研究生數目已多於本科生。至於教院正名大學一事，她直言對香港情況不熟悉，而香港應有一所師範大學，但政府可能有本身的考慮。

魯潔說，哥哥魯平本來不知她獲頒榮譽博士，但一看到香港報章報道，便發電郵給她致賀。而曾於蔭權和張炳良在華仁讀書時任職華仁的狄恆表示，支持教院正名；他還說，曾蔭權和張炳良在華仁時發展很平衡。

教院學生會代表說，請願目的是希望特首明白學生苦心，盡快將教院升格為大學，因此期間保持克制；並稱已將請願信交給特首副手。

毒品與課程

何漢樞



茶餐廳老廣告告訴我，金融海嘯之下，生意經營稍見困難，要迎難而上，最好的方法是要維持員工士氣，更重要的是要保持出品的貨真與價值，不要賣弄花巧，陰霾之後，餐廳總見陽光。

說到迎難而上、貨真價實，不得不提前兩天，政府的「青少年毒品問題專責小組」發表公告，領軍見媒體的是律政司司長，報告原文合近二百頁，摘要部分也有二十一頁，分量足夠。當中有這樣敘述「為了更能反映吸食危害精神毒品的禍害，預防教育和宣傳工作應一律把「drug abuse」統稱為「吸毒」或「吸食毒品」，並盡量避免使用「濫藥」或「濫用藥物」等詞語。」（摘要頁四、1.3段）筆者同意如此用語與信息的定性，毒品就是毒品，清清楚楚，不要含糊，特別對教育青少年來說，這是影響他們健康與前途發展的關鍵，不能容許魔鬼有任何假借與虛擬的機會，化身為藥物天使，毒害青少年。

不過，報告提及學校是預防及打擊毒品的主要平台，卻未見認真與獨到：「教育局應檢視和加強各學習領域和學科的禁毒元素，特別是將於明年實行的新高中課程」（摘要，頁六、2.2段）硬要將新高中課程與禁毒扯上關係，花巧有餘，實在不足！走進教育現場看看，全港中學新高中課程便要被推上馬，中學前線教師都為此而煩惱不堪，為逃避混亂一劫的教師，不少採取提前退休，而報告竟要在新高中課程裡，加添預防及打擊毒品的任務。這樣，教師能吃得消嗎？說到底，要推行全港大面積的禁毒工作，政府以為付賬三千七百萬就可成就大事，哪有這麼便宜的事。

港童肥胖率高於全球

中大稱5年後每4名兒童1名肥胖

【本報訊】本港兒童肥胖問題普遍，不少兒童愛吃零食又欠缺自制力，很容易變成「肥仔肥妹」，且日後患糖尿病和心血管病機會增加。香港中文大學一項研究顯示，過去十三年間兒童肥胖數字上升十個百分點，預計到二〇一三年，本港每四名六至十二歲的兒童當中，就有一人屬於肥胖。

中大體育運動科學系於〇六年，向全港約三萬三千名小學生調查飲食習慣，結果比對九三年衛生署數據發現，全港肥胖兒童由一成一增至二成二，大幅上升十個百分點。系教授許世全表示，現時每五名兒童當中有一名屬於肥胖，他估計，五年後情況漸趨嚴重，每四名兒童就有一名「肥仔肥女」。

零食過度欠運動致肥

根據世界衛生組織國際肥胖問題工作組（IOTF）報告顯示，〇四年全球五至十七歲兒童當中，肥胖率為百分之二至三，但香港兒童的肥胖率，則達到百分之四點七。許世全解釋，香港的物質豐富，隨處可買到高熱量、高脂肪、高糖分的食品，加上兒童現時步行的機會減少，多以車代步，是致肥的主因。

許世全表示，兒童有可能因為肥胖、不良飲食習慣、缺乏運動等因素，增加患上二型糖尿病的風險。他建議，兒童可以選擇適合其年齡而有興趣的運動，「跳繩是個非常有益的運動，不但沒有危險性，又可於家中進行，若要減掉一百五十卡路里，就要跳繩一千六百下。」

每周跳繩八小時減肥

就讀中二的李同學，一年前體重達一百四十磅，為了令外型美觀而決心減肥，每星期跳繩八小時。「以前從不做運動，連跑步、



李同學每星期跳繩八小時，由去年減肥至今已成功減去十磅（本報攝）

體能測試都感覺十分困難，減肥過程的確辛苦，但為令身體健康，一定會堅持做運動。」李同學坦言，由去年減肥至今，已成功減去十磅，成績令他感到驕傲。

另外，中大由即日起至十六日，舉行全港首個關注兒童肥胖問題的國際會議，請來十八個地區、逾一百位學者參加會議，研究兒童肥胖的發展趨勢，從多方面探討有關問題，同時，大會展出各項展覽及工作坊，提供活動讓肥胖兒童參與。

在上學年，港大約八百名同學參與海外交換生計劃，比去年增逾一成，同年來自世界各地的交換生則有七百五十名。

現時港大生可前往二十五個國家逾一百八十所夥伴院校，參與可計算學分的交換生計劃；還有機會參與各色各樣的國際交流活動，包括外國政府、非政府機構、跨國公司所提供的實習工作或志願服務，以及學術交流團和國際會議。

港大交換生增至 28 國家

【本報訊】香港大學由下學年開始，本科生可到二十八個國家當交換生，比現時增加三個國家智利、南非及以色列。不久將來更會加入更多南美洲國家，例如阿根廷等。



呂小六年班的同學在示範課上積極討論並評選改革開放三十年重大事件（本報攝）

小學教授改革開放常識

【本報訊】記者孟苑報導：香港浸信會呂明才小學昨日進行了一堂「特殊」的中文示範課，老師以改革開放為主題，教會學生抓住關鍵詞這一語言學習技巧。香港浸信會呂明才小學校長黃潔蓮說，國民教育不僅是常識課應教授的，其他科目也應該貫穿。

示範課以三十六位呂小六年級同學為對象，分為五組，老師通過讓同學抓住改革開放的關鍵詞來掌握中文技巧，同時學生也了解了改革開放的知識。在對改革開放三十年重大事件的評選中，經過討論有兩組同學認為神州七號升天意義重大，其他三組則認為北京奧運會、四川地震、香港澳門回歸祖國的意義也非常尋常。

黃潔蓮表示，國民知識不應只在常識課可以學到，其他學科如英文、數學也可融入，學校不久將把國民知識融進數學課，教授數學知識的同時為同學介紹著名數學家。示範課吸引來自本港多間小學近三十位中文和常識科老師的參與，老師認為，此次示範課勇於嘗試和創新，老師資料準備充分，學生互動性強，參與積極，但課程結束學生對國民知識卻停留在認知層面，老師們建議，應該加多點背景資料、具體事例和展板，增加趣味性，讓學生更易理解。

此次活動由香港升旗隊總會主辦，香港教師中心贊助，並由香港教育工作者聯會和大公報協辦。

粵近百語文教師來港支援

【本報記者袁秀賢廣州電】應香港特區教育局的邀請，廣東省選派了近百名中國語文教師赴港擔任語文教學顧問工作，為香港語文教師提供教學支援和幫助，推進香港語文（中文）教學改革。

廣東省教育廳官員表示，從二〇〇四年起，廣東省連續五年選派了五批共九十三名中國語文教師赴港擔任語文教學顧問工作，主要是特級或高級語文教師。這些教學顧問通過公開課、交流會、與香港教師共同備課等形式，為香港語文教師提供教學支援和幫助，得到香港合作學校和語文教師的熱烈歡迎和充分肯定。粵港雙方在某些優勢學科（如英語等）也選派優秀教師到廣東中小學指導教學，實現雙向交流。

在粵港教師語言（普通話、英語）教學培訓方面，一九九九年，粵港教育部門分別向對方派出普通話和英語教師到對方學校進行語言教學培訓。僅二〇〇八年，廣東十六個地市就選派了四十名高中英語骨幹教師接受香港進行為期三周的「廣東省中小學英語教師在職培訓項目」的培訓，港方二十九名中小學教師也在華南師範大學進行為期三周的普通話提高培訓課程。到二〇〇八年十一月，粵港雙方共有七百多名中小學教師受惠。

根據《泛珠三角區域合作框架協議》和二〇〇五年《粵港澳三地學校建立姐妹學校事宜的框架協議》，繼續推動粵港澳三地中小學校締結姐妹學校關係的活動。至二〇〇八年十一月，粵港締結的姐妹學校已達到一百一十八對，粵澳中小學建立姐妹學校二十對，這些姐妹學校在學校管理、教師交流、學生交流、教材交流等層面開展了形式多樣、內容豐富的交流活動，對促進學校間的相互了解及教學質量的提高起了重要作用。